LASARTE-ORIA
UDALA-AYUNTAMIENTO

UDALBATZARRA/PLENO MUNICIPAL Nº 17/2022

LASARTE-ORIAKO UDALBATZARRAK **2022ko AZAROAREN 10EAN** EGINDAKO **OHIKO BATZARRALDIAREN** AKTA.

ACTA DE LA **SESIÓN ORDINARIA** CELEBRADA POR EL PLENO MUNICIPAL DEL AYUNTAMIENTO DE LASARTE-ORIA EL DÍA **10 DE NOVIEMBRE DE 2022.**

ETORRITAKOAK: | ASISTENTES:

ALKATE-LEHENDAKARIA: ALCALDE-PRESIDENTE:	Dª Agustín Valdivia Calvo jn.	(PSE-EE-PSOE)
ALKATEORDEAK: TENIENTES DE ALCALDE:	Dª Lourdes Acevedo Beldarrian and.	(PSE-EE-PSOE)
	D. David Mateos Jimenez jn	(PSE-EE-PSOE)
	Dª Nuria Fernandez Castrillo and.	(PSE-EE-PSOE)
	Dª Maite Iglesias Sánchez and.	(PSE-EE-PSOE)
ZINEGOTZIAK: CONCEJALES:	Dª. Nagore Duran Urbistondo and.	(PSE-EE-PSOE)
	D. Jesús Alonso Ocáriz jn.	(PSE-EE-PSOE)
	D. Iñigo Zabaleta García jn.	(PSE-EE-PSOE)
	D. Jon Martin Tejeria jn.	(EH BILDU)
	Dª Uxue Loinaz Urruzola and.	(EH BILDU)
	Dª Estibaliz Garmendia Arrieta and.	(EH BILDU)
	Dª Sandra Barcaiztegui Navarro and.	(EH BILDU)
	D. Jon Antxordoki Rekondo jn.	(EAJ-PNV)
	D. Boris Nogales Benito jn.	(EAJ-PNV)
	D. David Ares Rodriguez jn.	(ELOP)
	D. Miguel Angel Tolosa Avellino jn.	(ELOP)
BEHIN BEHINEKO IDAZKARIA: SECRETARIO ACCIDENTAL:	D. Angel Maria Uranga Churruca jn.	

EZ ETORRIAK: | NO ASISTENTES

ZINEGOTZIAK:	Dª Estitxu Akorta Barragan	(EAJ-PNV)
KONTUHARTZAILEA: INTERVENTOR:	D. Ion Murua Guinea jn.	

Lasarte-Oriako Udaletxeko Batzar-

En la Sala de Plenos del Ayuntamiento

Aretoan, 2022ko AZAROAREN 10eko 18:30 zirelarik, aldez aurretik horretarako deialdia eginda, Lasarte-Oriako Udalbatzar osoa bildu zen, Agustin Valdivia Calvo Alkate jaunaren lehendakaritzapean, gorago aipatzen diren alkateordeak eta zinegotziak bertan zirela, eta nik urgatzita, Angel Maria Uranga Churruca idazkari jaunak, geroago esango diren erabakiak hartzeko.

de Lasarte-Oria, siendo las 18:30 horas del día 10 de NOVIEMBRE de 2022, previa citación al efecto, se reunió el Pleno Municipal del Ayuntamiento de Lasarte-Oria, bajo la Presidencia del Sr. Alcalde D. Agustín Valdivia Calvo, con la asistencia de los Tenientes de Alcalde y Concejales que arriba se relacionan, y asistidos de mí, el Secretario D. Angel Maria Uranga Churruca, para tomar los acuerdos que luego se dirán.

Udalbatzarra eratzeko "quórum" nahikoa badagoenez gero, Alkate jaunak eratua deklaratzen du udalbatzarra, eta, haren aginduz, bilkurako gai-zerrendan sartutako gaiak tratatzeari ekiten zaio.

Existiendo "quórum" suficiente para la constitución del Pleno, el Sr. Alcalde declara constituido el Pleno y de su orden se pasa a tratar sobre los asuntos incluidos en el Orden del Día.

1.- BEHIN BETIKO ONARPENA:.ZARATA ETA BIBRAZIOEN AURKA INGURUMENA BABESTEKO UDAL ORDENANTZA.

1.- APROBACIÓN DEFINITIVA DE LA ORDENANZA MUNICIPAL SOBRE PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE CONTRA LA EMISIÓN DE RUIDOS Y VIBRACIONES.

Hirigintza, Obrak eta Ingurumena batzordeak, 2022ko azaroaren 2an igorritako dikataminaren berri ematen da.

Se da cuenta del dictamen emitido por la Comisión de Urbanismo, Obras y Medio Ambiente, en sesión celebrada el 2 de noviembre de 2022.

2002ko apirilaren 7an, Lasarte-Oriako Udalbatzak hasiera batean onartu zuen zarata eta bibrazioen aurka ingurumena babesteko udal-ordenantza.

Con fecha 7 de abril de 2002, el Pleno del Ayuntamiento de Lasarte-Oria, aprobó con carácter inicial la ordenanza municipal sobre protección del medio Ambiente contra la emisión de ruidos y vibraciones.

Ordenantza jendaurrean jarri zen 2022ko apirilaren 22ko GAOn egindako iragarkiaren bidez, eta osoko bilkurak aipatzen dituen elkarteei idatzi bat bidali zitzaien, egoki iritzitako alegazioak egin zitzaten.

La ordenanza se expuso al público mediante anuncio en el BOG de fecha 22 de abril de 2022, y se remitió escrito a las asociaciones a las que hace referencia el acuerdo plenario a fin de que efectuaran las alegaciones que estime oportunas.

Bi alegazio aurkeztu dira, eta hauek ezestea proposatzen da, baina Juan Chinchilla Miguelek egindako alegazioaren kasuan, Udalak eskaera bat igorriko dio Euskotreni, trenetik datorren zarata arintzeko neurriak har ditzan.

Se han presentado dos alegaciones, y se propone desestimar las alegaciones efectuadas, si bien en el caso de la efectuada por Juan Chinchilla Miguel, el Ayuntamiento remitirá una solicitud a Euskotren para que adopte medidas para paliar el ruido proveniente del tren.

Bozkatzera jarrita Lasarte-Oriako Udalbatzarrak aldeko zortzi botorekin (8 PSE-EE-PSOE) eta zortzi abstentziorekin (4 EH BILDU, 2 EAJ-PNV, 2 ELOP) honako AKORDIOA hartzen du:

Sometido a votación el pleno del Ayuntamiento de Lasarte-Oria, con ocho votos a favor (8 PSE-EE-PSOE) y ocho abstenciones (4 EH BILDU, 2 EAJ-PNV, 2 ELOP) ACUERDA lo siguiente:

LEHENENGOA. Juan Chinchilla Miguelek

PRIMERO. Desestimar las alegaciones

eta Raul Vizcaino Santosek egindako **alegazioak ezestea,** zarata eta bibrazioen aurka ingurumena babesteari buruzko Udal Ordenantzaren testuari egindako alegazioak ez direla iritzita.

efectuadas por Juan Chinchilla Miguel y por Raul Vizcaino Santos, por entender que las mismas no son alegaciones al texto de la Ordenanza municipal sobre protección del medio Ambiente contra la emisión de ruidos y vibraciones.

BIGARRENA.- Zarataren eta bibrazioen aurka ingurumena babesteari buruzko Udal Ordenantza **behin betiko onartzea.**

SEGUNDO.- **Aprobar con carácter definitivo** la Ordenanza Municipal sobre protección del medio ambiente contra la emisión de ruidos y vibraciones

HIRUGARRENA.- Ebazpenaren testu osoa Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean eta Udalaren webgunean argitaratzea.

TERCERO.- Publicar el texto íntegro de la misma en el Boletín Oficial de Gipuzkoa y en la web del Ayuntamiento.

2.- EH BILDU ETA ELOP UDAL TALDEEK AURKEZTUTAKO MOZIOA: "ONKOLOGIKOAREN EGOERARI ETA OSAKIDETZAREN INTEGRAZIOARI "BURUZKO MOZIOA.

2.-MOCIÓN CONJUNTA PRESENTADA POR LOS GRUPOS MUNICIPALES EH BILDU Y ELOP RELATIVA A: "LA SITUACIÓN DE ONKOLOGIKOA Y A LA INTEGRACIÓN DE OSAKIDETZA".

EH BILDUko Barcaizegui andreak mozio irakurtzen du.

MOZIOA

Onkologikoko Paziente eta Erabiltzeileen Batzordeak honako MOZIO ARRUNT hau aurkezten du, Onkologikoaren egungo egoera eta Osakidetzaren integrazioa direla eta.

Azkeneko urteetan, Donostian kokatutako Onkologikoaren egoera egunetik egunera okertzen ikusten ari gara. Onkologikoko pazienteen elkartearen hitzetan, erabiltzaileak izan direnak eta egun direnak, lehenengo pertsonan bizitzen ari dira Onkologikoko zentroak eta zerbitzuak izan dituen aldaketak.

Nahiz eta, erakunde desberdinetan gobernuan dauden agintariek esan Onkologikoaren jardueraren %100 diru publikoz finantzatua dagoela, Osakidetzarentzat zentro garrantzitsua dela eta errekurtso funtsezkoa dela Onkologia arloan Osakidetza erreferentziazko erakundea bilakatzeko; praktikan guztiz baztertua eta infra-erabilia dagoen espazioa da.

Hain zuzen ere, kezka areagotzen ari da paziente zein profesionalen artean, alde batetik, ikusten dutelako zentroa infra-erabilia dagoela (2. solairua hutsik dago, 51 geletatik 6 edo 8 soilik daude okupatuak, osasun profesionalak lan jarduera gabezi nabarmena dute, eta abar)

MOCIÓN

El Comité de Pacientes y Usuarios de Onkologikoa presenta la siguiente MOCIÓN ORDINARIA, dada la situación actual de Onkologikoa y la integración en Osakidetza.

En los últimos años estamos viendo empeorar día a día la situación de Onkologikoa de Donostia. En palabras de la asociación de pacientes de Onkologikoa, «quienes han sido usuarios y lo son en la actualidad, están viviendo en primera persona los cambios que ha experimentado el centro y el servicio en Onkologikoa».

A pesar de que las distintas autoridades, tanto gubernamentales como sanitarias afirman que el 100% de la actividad de Onkologikoa está financiada con dinero público y que es un centro importante para Osakidetza y un recurso clave para convertir a Osakidetza en una organización de referencia en Oncología, es un espacio totalmente excluido e infrautilizado en la práctica.

De hecho, la preocupación crece tanto entre los pacientes como entre los profesionales, por un lado, porque ven que el centro está infrautilizado (la 2ª planta está vacía, sólo 6 u 8 de las 51 habitaciones están ocupadas, la cirugía es practicamente inexistente y los profesionales de la salud

eta, bestetik, lehen diagnostikotik hasita froga, tratamendu, jarraipen guztia Onkologikoan bertan egiten zen bitartean, orain gauza bakoitza toki desberdinetan egiten delako. Honek, pazienteak egoera nahiko zaurgarrian uzten ditu eta leku batetik bestera ibiltzea derrigortzen ditu. Kezka horren seinalea da, urriaren 15erako pazienteen elkarteak zein enpresa komiteak deituriko manifestazioa.

Horiek horrela, Onkologikoko Paziente eta Erabiltzeileen Batzordeak, honako mozio arrunt hau aurkezten du:

a) Lasarte-Oriako Udalbatzak hertsatuki eskatzen dio Eusko Jaurlaritzari Onkologikoa zentroa, onkologian izaera monografiako duen zentro gisa definitzea eta zerbitzuak doitzea, horretarako Osasun Sailetik hartu beharreko neurri guztiak hartuz, langileen ordezkaritzarekin elkarlanean, paziente guztiek behar duten osasun arreta jaso dezaten.

b) Lasarte-Oriako Udalbatzak hertsatuki eskatzen dio Eusko Jaurlaritzako Osasun Sailari Onkologikoa bere osotasunean Osakidetzan integratzeko ekimena berrartu dezala, Onkologikoko langileak ere kontutan hartuaz eta eurekin integraziorako plan bat landuz eta adostuz, egutegi baten baitan.

c) Lasarte-Oriako Udalbatzak hertsatuki eskatzen dio Eusko Jaurlaritzako Osasun Sailari Onkologikoak lehen zuen aktibitatea berreskuratzeko eta handitzeko neurriak har ditzala.

Bozkatzera jarrita Laarte-Oriako Udalbatzarrak aldeko sei botorekin (4 EH BILDU, 2 ELOP) eta kontrako hamar botorekin (8 PSE-EE-PSOE, 2 EAJ-PNV) BAZTERTZEN du hura.

tienen una clara falta de actividad laboral, etc.) y por otro, porque mientras que antes se hacían todas las pruebas, tratamientos, seguimiento en el propio Oncológico, incluyendo la cirugía, ahora cada acto se hace en lugares diferentes. Esto deja a los pacientes en una situación relativamente vulnerable y les obliga a desplazarse de un lugar a otro. Una señal de esa preocupación es la manifestación convocada para el 15 de octubre tanto por la asociación de pacientes como por el comité de empresa.

Por ello la Comisión de pacientes y Usuarios de Onkologikoa, propone la adopción de los siguientes acuerdos:

a) El Pleno del Ayuntamiento de Lasarte-Oria insta al Gobierno Vasco a definir el centro Onkologikoa como un centro de carácter monográfico en oncología y a ajustar los servicios, adoptando para ello todas las medidas a adoptar desde el Departamento de Sanidad, en colaboración con la representación de los trabajadores, para que todos los pacientes reciban la atención sanitaria que precisen.

b) El Pleno del Ayuntamiento de Lasarte-Oria insta al Departamento de Sanidad del Gobierno Vasco a retomar la iniciativa de integrar el Onkologikoa en su integridad en Osakidetza, teniendo en cuenta también al personal de Onkologikoa y elaborando y consensuando con ellos un plan de integración, en el marco de un calendario.

c) EL Pleno del Ayuntamiento de Lasarte-Oria insta al Departamento de Sanidad del Gobierno Vasco a que adopte las medidas necesarias para recuperar y aumentar la actividad que antes tenía Onkologikoa.

Sometida a votación el Ayuntamiento Lasarte-Oria con seis votos a favor (4 EH BILDU, 2 ELOP) y diez en contra (8 PSE-EE-PSOE, 2 EAJ-PNV) RECHAZA la misma.

En el turno de explicación de voto toman la palabra el Sr. Antxordoki y la Sra. Acevedo.

A continuación lee la moción alternativa la Sra. Acevedo.

MOZIO ALTERNATIBOA

MOCION ALTERNATIVA

Lasarte-Oriako Udalak Eusko Jaurlaritzari eskatzen dio:

1.- Onkologikoa zentroa Euskadiko erreferentziazko zentro onkologiko monografiko gisa definitzea, terapia aurreratuetara bideratua, horretarako Osasun Sailak bereizitako osasun-erakunde bat sortuz, eta zerbitzuak egokitzea erabiltzaile guztiek behar duten kalitatezko osasun-arreta jaso dezaten, beren premien araberako baldintzetan.

2.- Onkologikoa integratzeko prozesuarekin jarraitzea, osasun-arreta erabat integratu arte, Donostia Ospitalearekin eta Euskadiko gainerako osasun-sarearekin koordinatu eta osatzeko, baliabide bakoitzaren potentzialtasunik onenak aprobetxatzeko, kalitate handieneko zerbitzua emateko,Onkologikoko eragileen ikuspuntuak entzunda.

3.- Osakidetzak laster berritu dezala Onkologikoarekiko atxikimendu-hitzarmena, Osasun Sailak bete behar dituen zuzendaritza-, plangintza- eta programazio-funtzioei erantzunez, eta hainbat gai jorratu ditzala, hala nola zentroaren titulartasuna, zerbitzuen finantzaketa eta fakturazioa, kontrol ekonomiko-finantzarioa,inbertsioak,zuzendaritza-organoak,langileen egoera, eta, jakina, Osakidetzatik zerbitzuetarako sarbidea eta zerbitzuak ematea.

4.- Bere eskumenaren izaeraren eta atxikimendu-hitzarmenaren edukiaren arabera, Osakidetzaren eta Onkologikoaren arteko hitzarmen berriaren edukia herritarrei arreta onena ematea eta osasuna zaintzea izatea, Osakidetzako eta Onkologikoko profesional guztiek xede horretarako ematen dituzten sinergia positiboak aprobetxatuz.

5.- Negoziazio-lanekin jarraitzea, Kutxabank Fundazioak lehenbailehen laga diezaion Osakidetzari Onkologikoaren eraikinaren erabilera.

El Ayuntamiento de Lasarte-Oria insta al Gobierno Vasco a:

1.- Definir el centro Onkologikoa como un centro de referencia en Euskadi de carácter oncológico monográfico, destinado a las terapias avanzadas, creando para ello una organización sanitaria diferenciada por parte del Departamento de Salud, y ajustar los servicios para que todas las personas usuarias reciban la atención sanitaria de calidad que precisen en las condiciones adecuadas a sus necesidades.

2.- Continuar con el proceso de integración de Onkologikoa hasta la culminación de la plena integración de la atención sanitaria, de manera que se coordine y complemente con el Hospital Donostia y con el resto de la red sanitaria de Euskadi, con el objetivo de aprovechar las mejores potencialidades de cada recurso para dar un servicio de la mayor calidad, escuchando los puntos de vista de los diferentes agentes de Onkologikoa.

3.- Que Osakidetza renueve próximamente el convenio de vinculación con Onkologikoa respondiendo a las funciones de dirección, planificación y programación que debe ejercer el Departamento de Salud y abordar cuestiones tales como la titularidad del centro, la financiación y facturación de los servicios, el control económico financiero, las inversiones, los órganos de dirección, la situación del personal y, por supuesto, el acceso a los servicios desde Osakidetza y la prestación de los mismos.

4.- Que, en función de la naturaleza de su competencia y contenido del convenio de vinculación, el contenido del nuevo convenio entre Osakidetza y Onkologikoa sea la mejor atención a la ciudadanía y el cuidado de la salud, aprovechando las sinergias positivas que el conjunto de sus profesionales de Osakidetza y Onkologikoa aportan a este fin.

5.- Continuar los trabajos de negociación para que lo antes posible se lleve a cabo la cesión del uso del edificio de Onkologikoa por parte de la Fundación Kutxabank en favor de Osakidetza.

En el turno de debate toma la palabra la Sra. Barcaiztegui.

Bozkatzera jarrita Lasarte-Oriako Udalbatzarrak aldeko hamar botorekin (8 PSE-EE-PSOE, 2 EAJ-PNV), kontrako bi botorekin (2 ELOP) eta lau abstentziorekin (4 EH BILDU) ONARTZEN du hura.

Sometida a votación la moción alternativa, el Pleno del Ayuntamiento de Lasarte-Oria, con diez votos a favor (8 PSE-EE-PSOE, 2 EAJ-PNV), dos votos en contra (2 ELOP) y cuatro abstenciones (4 EH BILDU) APRUEBA la misma.

En el turno de explicación de voto toman la palabra el Sr. Tolosa y la Sra. Acevedo.

3.- GALDERA ETA ERREGUAK.

3.- RUEGOS Y PREGUNTAS.

.- ELOP udal taldetik / Por el grupo municipal ELOP:

Ares jaunak / El Sr. Ares:

1.- Quiere saber porque no se publican los contratos menores en el Perfil del Contratante y quien se tiene que encargar de hacerlo.

.- EH BILDU udal taldetik / Por el grupo municipal EH BILDU:

Garmendia andreak / La Sra. Garmendia:

1.- Web orrian administrazio elektronikoari buruzko ordenantzari ekarpenak egiteko epea ireki dela, eta jakin nahi dute ea elkarteekin etab. harremanetan jarri diren hori jorratzeko.

2.- Hipodromoan eraikitzen ari diren Hockey pista eragina edukiko duela kamioien joan etorriekin batik bat; ea Donostiako udalarekin hitz egin den jakin nahi dute.

Toma la palabra el Sr. Alcalde para contestar a las dos preguntas.

Toma la palabra el Sr. Zabaleta para contestar a la pregunta realizada por ELOP.

Eta beste aztergairik ez dagoenez gero, goiburuan adierazitako eguneko 19:02 direlarik, lehendakari jaunak amaitutzat eman du batzarraldia, eta haren akta hau jaso da. Nik, idazkariak, akta honen edukiaren fede ematen dut.

Y no habiendo más asuntos que tratar, siendo las 19:02 horas del día indicado en el encabezamiento, el Sr. Presidente da por terminada la sesión, de la que se levanta la presente acta, de cuyo contenido yo, el secretario, doy fe.